

Inter QUARTIERS

MAI 2024

BULLETIN MUNICIPAL

CADILLAC | MC WATTERS



PROCHAINE DATE DE TOMBÉE · PROCHAINE DATE DE TOMBÉE · PROCHAINE DATE DE TOMBÉE

15/05/24

DANS CETTE ÉDITION

Sommaire	2	Quartier Cadillac	10
Info-Ville	3	Quartier McWatters	20
Intercommunautaire	8	Interphone	28

SOMMAIRE

Publication mensuelle
gratuite

Nombre de parutions :
9 parutions par année

Tirage : 1 192

Mise en page :
Vicky Potvin, agente de
bureau



TARIF POUR ESPACE PUBLICITAIRE :

19,46 \$ par parution (format carte d'affaires)
38,92 \$ pour 1/4 de page
77,84 \$ pour 1/2 page
155,68 \$ pour 1 page
Taxes incluses dans les prix

L'équipe du bulletin n'est pas responsable du contenu des annonces publicitaires.

L'achat d'un minimum de deux parutions (consécutives ou non) est obligatoire.

ANNONCES PERSONNELLES :

Les annonces personnelles des citoyens du type à donner ou à vendre sont gratuites en format carte d'affaires.

Les annonces des organismes à but non lucratif sont également gratuites.

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE :

Certains textes pourraient ne pas être acceptés après la date de tombée afin de respecter la date de livraison dans les domiciles. Nous vous demandons de présenter les textes dactylographiés afin d'éviter les erreurs d'interprétation.

L'équipe du bulletin se réserve le droit de réduire les textes ainsi que de publier ou non un article. L'Inter-Quartiers est un bulletin municipal qui se doit de rester neutre, en conséquence, les lettres d'opinion, lettres ouvertes aux lecteurs, éditoriaux, revendications ou appels à la contestation envers quelque cause que ce soit, n'y seront pas publiés.

Vous pouvez faire parvenir vos textes à l'adresse courriel suivante :

interest@rouyn-noranda.ca



NOUVELLES IMPORTANTES

Veillez prendre note que les bureaux de quartiers seront fermés **le lundi 20 mai 2024**.

Pour toute urgence en dehors des heures d'ouverture des bureaux, vous pouvez contacter le 819 797-7121 et un suivi sera accordé dans les meilleurs délais.

SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE ROUYN-NORANDA

Lundi, 13 mai 2024 à 20 h,
à la salle communautaire d'Arntfield, 15, avenue Fugère;

Lundi, 27 mai 2024 à 20 h;
à l'hôtel de ville, 100, rue Taschereau Est

ou en direct sur Facebook.

Consultez le site web de la Ville pour connaître les informations sur les séances.

La version électronique de l'Inter-Quartiers est disponible à l'adresse suivante :

www.rouyn-noranda.ca/bulletins

RAPPEL DU DEUXIÈME VERSEMENT DES TAXES FONCIÈRES

Le deuxième versement des taxes foncières 2024 doit être effectué le ou avant le **15 mai 2024***.

MODES DE PAIEMENT

- 1 dans les institutions bancaires (services en ligne, au guichet ou au comptoir);
- 2 au comptoir-caisse de l'hôtel de ville situé au 100, rue Taschereau Est (comptant, chèque et Interac);
- 3 dans les bureaux de quartier.

Nouveau propriétaire : Le compte de taxes annuel est expédié au cours du mois de janvier au nom du propriétaire inscrit au rôle de taxation. Durant l'année d'acquisition, vous ne recevrez donc pas de compte de taxes à votre nom. Assurez-vous d'effectuer votre changement d'adresse et de vous procurer une copie du compte de taxes afin d'effectuer les paiements aux dates d'échéance.

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT AU COMPTE DE TAXES EN LIGNE À L'AIDE DU CODE DE PROPRIÉTÉ INDIQUÉ SUR VOTRE COMPTE DE TAXES!

RENONCEZ AU PAPIER

Pour ne plus recevoir vos comptes de taxes par la poste, n'oubliez pas de cocher la case appropriée dans les modes de communication de votre propriété.

Détails au rouyn-noranda.ca/compte-taxes



INFORMATION

Évaluation et taxation
819 797-7110, poste 7351
taxation@rouyn-noranda.ca

** Le fait de ne pas avoir reçu votre compte de taxes ne vous soustrait pas à l'obligation de payer vos taxes selon les échéances prévues.*



OPÉRATION ramasse ta COUR ▶▶▶ 8 h 30 à 12 h - 12 h 30 à 16 h 30

L'opération Ramasse ta cour est de retour pour permettre aux citoyens en milieu rural de se départir facilement de leurs matières résiduelles encombrantes ainsi que de leurs matériaux de construction, rénovation et démolition.

CADILLAC
Dimanche 12 mai
Samedi 15 juin
Cour de l'aréna
50, rue Gildor-Roy

McWATTERS
Dimanche 26 mai
Bureau municipal
200, rue de McWatters

ATTENTION!

Les matières suivantes ne sont pas acceptées lors de cette collecte spéciale :

brique, ciment, fenêtre complète, carcasse et pièce de véhicule, batterie, huile, peinture, carcasse d'animaux, excrément, bonbonne et réservoir de gaz ainsi que tous autres résidus domestiques dangereux.

INFORMATION | rouyn-noranda.ca/ramasse-ta-cour
819 797-7114



Aucun sac de plastique ne va dans le bac brun.

Même s'il est compostable et certifié.

Les sacs en papier brun et le papier journal sont autorisés.

rouyn-noranda.ca/visezvert





Jeudi 28 novembre 2024

Les prix qui récompensent les personnes derrière les initiatives culturelles de Rouyn-Noranda

LES CANDIDATURES SONT MAINTENANT OUVERTES

Que ce soit pour vous, pour des citoyens, pour un partenaire, pour un groupe communautaire ou pour un évènement, il est maintenant temps de soumettre vos candidatures pour le Gala des Régals, édition 2024.

- Culture-Ruralité
- Bénévole de l'année
- Propulsion
- Arts-Affaires



rouyn-noranda.ca/prix-regal



RETRAIT DES ABRIS TEMPORAIRES

À partir du **15 mai**, toutes les composantes d'un abri temporaire d'automobile (structure, toile et ancrage) doivent être enlevées.

Le conseil municipal peut autoriser un délai supplémentaire en cas de conditions saisonnières exceptionnelles.

INFORMATION

rouyn-noranda.ca/reglements
Ligne Info-permis : 819 797-7568
permis@rouyn-noranda.ca



Quoi faire à Rouyn-Noranda?

Mai



1 888 797-3195
tourismerouyn-noranda.ca



Travail de milieu auprès des aînés

dans les quartiers ruraux de Rouyn-Noranda

Écoute - Soutien
Accompagnement - Référence

Service gratuit et confidentiel

Visite à domicile ou dans les bureaux de quartiers



- Vous avez 65 ans et plus ...
- Vous vivez des difficultés ...
- Vous voulez connaître les ressources disponibles ...
- Ou, vous reconnaissez quelqu'un qui est dans cette situation ...

Pour les quartiers de McWatters ainsi que celui de Cadillac, prendre note que pour le mois de mai, je ne serai pas présente dans les bureaux de quartier.

Malgré la pause de ma présence dans les bureaux de quartier, sachez que je demeure disponible pour aller vous rencontrer dans le confort de votre foyer.

Marie-Josée Cossette

Travailleuse de milieu

auprès des aînés

Cell : 819 279-6446

Tél: 819-762-0515 option 4

C : tmarural@benevolern.com



Science citoyenne en Abitibi-Témiscamingue

Avez-vous vu des grenouilles, des salamandres, des couleuvres ou des tortues ?

Le Québec compte 36 espèces indigènes d'amphibiens et de reptiles (herpétofaune). Ces espèces comprennent un crapaud, des grenouilles, des rainettes, des salamandres, des couleuvres et des tortues. Fait intéressant, la limite de répartition de plusieurs de ces espèces se situe en Abitibi-Témiscamingue. **Amphibia-Nature** documente actuellement la répartition de l'herpétofaune dans la région (biogéographie), notamment la présence des couleuvres et des tortues d'eau douce.

Vous avez aperçu un amphibien ou un reptile ?

Vous pouvez signaler vos observations à **Amphibia-Nature** qui confirmera l'identification de l'espèce et pourra répondre à vos questions. Tout signalement, récent ou passé, est pertinent s'il est accompagné d'une photo, d'une date et d'un lieu d'observation. Ces données permettront d'accroître nos connaissances sur la répartition des espèces et seront utiles à des fins de conservation des habitats et de sensibilisation du public.



Une couleuvre verte dans son habitat.



Une tortue serpentine sur le bord d'une route.

Pour communiquer avec nous en Abitibi-Témiscamingue :

Pour nous signaler la présence d'un amphibien ou d'un reptile (vivant, blessé ou mort) et nous faire parvenir une photo, vous pouvez nous contacter par courriel : info@amphibia-nature.org

Vous pouvez aussi nous joindre au **418 408-5884** ou au **438 491-1914**.

Ce projet de science participative est réalisé sur une base bénévole.

Amphibia-Nature est un groupe de recherche spécialisé œuvrant au Québec.
Pour en savoir plus sur les amphibiens et les reptiles :

<https://www.amphibia-nature.org/>



L'Unité pastorale missionnaire Saint-Jean-Paul-II vous accueille à un **Rallye des paroisses** pour souligner le **50^e anniversaire** du diocèse de Rouyn-Noranda



Au programme (à Beaudry) :

1. Rallye des paroisses, de 12 h 30 à 15 h 30.
2. Célébration de l'Eucharistie à 16 h 30, présidée par Mgr Guy Boulanger.
1. Repas communautaire (25 \$/couvert) dès 18 h, pour souligner le 50^e et la Fête des Mères, organisé par les Chevaliers de Colomb.
2. Repas suivi de la remise des prix et d'une soirée sociale (animation musicale, danse et permis d'alcool).

C'est un rendez-vous, le **samedi 11 mai 2024!**

ANIMAUX ERRANTS

Le **Refuge La Bonne Étoile** a le devoir de s'occuper d'un chat ou d'un chien errant et de tenter de retrouver son propriétaire.

Qu'est-ce qu'un animal errant?

Un animal errant est un animal n'étant pas tenu en laisse, qui n'est pas accompagné d'une personne capable de le maîtriser et qui n'est pas sur le terrain de son gardien.

Contactez le Refuge la Bonne Étoile

Lorsque l'animal est attrapé et qu'il est dans une situation dans laquelle il ne peut pas s'enfuir, contactez le **Refuge la Bonne Étoile**.

Si l'animal possède une médaille, mentionnez le numéro et le Refuge contactera le propriétaire.



803, avenue Granada
819 762-6448

info@refugebonneetoile.ca
refugebonneetoile.com

Heures d'ouverture

Lundi et mardi : 9 h à 16 h 30
Mercredi au samedi : 9 h 30 à 17 h

En dehors des heures d'ouverture

Communiquez avec le Refuge et référez-vous à la ligne d'urgence sur la boîte vocale.

Un patrouilleur peut se déplacer en dehors des heures d'ouverture pour recueillir un animal errant.

Après 21 h, laissez un message détaillé et gardez l'animal en sécurité pour la nuit. Le Refuge vous contactera dès le lendemain.



nova les fouteukours

en spectacle au **Petit Théâtre du Vieux Noranda**

LE
PETIT
THÉÂTRE

**17
MAI**

20h00

Clown

Pas encore de billet ?
Scannez moi



Installé dans l'ambiance enchanteresse d'un grenier fantaisiste rempli de bougies vacillantes et de piles de livres, Nova tisse une toile d'acrobaties, de jonglerie et de récits émouvants, captivant des publics de tout âge.

Entre lueurs enveloppantes et fumée glacée, les personnages donnent vie à l'essence de l'innocence de l'enfance et à la créativité sans limite qui l'accompagne.

À travers un mélange innovant de l'art clownesque acrobatique, le spectacle célèbre le rire, l'espoir et la persévérance. Le public est laissé avec un sentiment renouvelé d'émerveillement et un rappel que même dans les moments les plus sombres, il y a toujours de la lumière à trouver.

CONSEIL DE QUARTIER

**MERCREDI, 22 MAI 2024,
À 20 H, À LA MEZZANINE DE L'ARÉNA
SITUÉE AU 50, RUE GILDOR-ROY**

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du compte rendu de la dernière séance avec dispense de lecture
 - 3.1 Suivi du dernier compte rendu
4. Période de questions
5. Sujets de discussions
6. Mot du conseiller
7. Mot des membres du conseil de quartier
8. Date de la prochaine séance
9. Clôture de la séance

HORAIRE DES MESSES

MESSES

Paroisse Sainte-Brigitte

Dimanche 5 mai - 11 h

Dimanche 19 mai - 11 h

Bibliothèque de Cadillac

Heures d'ouverture

Lundi 18h30 à 20h30

Mercredi 18h à 20h

Suivez-nous sur notre groupe Facebook

Porte arrière de l'école Louis-Querbes



Mai, Mois de l'arbre et des forêts

Distribution d'arbustes

APPEL À LA POPULATION, TOUTES LES PERSONNES QUI DÉSIRENT PARTAGER OU DONNER DES SURPLUS DE PLANTES, ARBUSTES, BULBES ET FLEURS, VOUS ÊTES INVITÉS À VENIR LES PORTER DÈS L'OUVERTURE, AFIN QU'ILS PUISSENT TROUVER PRENEURS LORS DE LA DISTRIBUTION.

DONNONS AU SUIVANT ET EMBELLISSONS NOTRE VILLAGE!

QUAND : SAMEDI 25 MAI, DE 9 H À 15 H 30
OÙ: À L'ARENA DE CADILLAC, AU 50, RUE GILDOR-ROY

IL Y AURA UN RALLYE PORTANT SUR L'INDUSTRIE FORESTIÈRE EN ABITIBI-TÉMISCAMINGUE, AINSI QUE PRIX DE PARTICIPATION AU RALLYE.



PLUSIEURS ESSENCES D'ARBRES DISPONIBLES:

ÉPINETTE BLANCHE - PIN BLANC
ÉPINETTE NOIRE - PIN GRIS
ÉPINETTE DE NORVÈGE - PIN ROUGE
BOULEAU JAUNE - ÉRABLE À SUCRE



AU PLAISIR DE VOUS VOIR EN GRAND NOMBRE!

En partenariat avec :



Merci à :



POUR TOUS **CINÉMA** **ENTRÉE GRATUITE**
CADILLAC
POPCORN GRATUIT

CINÉMA
1234567

**SERVICE DE BAR, GRIGNOTINES
ET RAFFRAICHISSEMENTS
PRÉSENTÉ PAR**

CDÉC
CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CADILLAC

AGNICO EAGLE
COMPLEXE MINIER LaRONDE

GISA
GESTION IMMOBILIÈRE MARCEAU

Suivez-nous sur la page de la CDÉC pour connaître les prochaines dates

salle des Chevaliers de Colomb, 17 rue de Cadillac

RÉSIDENTS DE CADILLAC

AGNICO EAGLE
COMPLEXE MINIER LaRONDE

Abonnez-vous à nos
AVIS AUTOMATISÉS
ENVOYÉS PAR SMS, COURRIEL OU TÉLÉPHONE

Comment s'inscrire?

abitibi.agnicoeagle.com
Section LaRonde et
Information et abonnement aux avis

relations.laronde@agnicoeagle.com

819 759-3700, poste 4105005

BANQUE ALIMENTAIRE

Trouvez-vous vos fins de mois difficiles? Ressourcerie Bernard-Hamel est un organisme de bienfaisance. Parmi les services offerts, il y a la distribution alimentaire qui est directement offerte à Cadillac, une fois par mois.

Critères d'admissibilité

- 1 personne seule 17 800 \$
- 1 adulte et 1 enfant 21 993 \$
- 2 adultes et 2 enfants 34 335 \$, etc.

Prochaines distributions

Mercredi, 15 mai 2024

Adresse : 2, rue Dumont Est

Heure : 13 h 30 à 14 h 30

*Pour avoir accès vous devez vous inscrire

Services offerts

- Accueil, références et informations par une intervenante sociale;
- Distribution alimentaire;
- Service pour les personnes à mobilité réduite;
- Espace solidaire : mets préparés, emballés sous vide, à petit prix;
- Gestion du transport régional et provincial pour les denrées;
- Distribution de denrées dans les MRC d'Abitibi-Ouest et du Témiscamingue;
- Fonds d'entraide Desjardins: service de consultation budgétaire et de prêts, poste 231;
- Évaluation des besoins pour les dons de denrées, de meubles et de vêtements;
- Milieu de stage et d'intégration sociale.

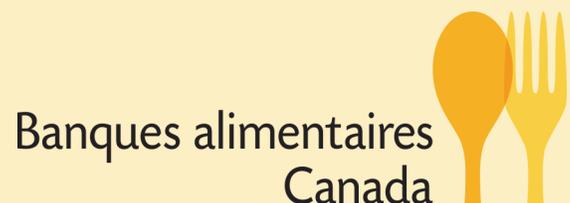
Heures d'ouverture de la Ressourcerie Bernard Hamel

Du lundi au vendredi, de 9 h 15 à 11 h 45
et de 13 h 15 à 16 h 15

Inscription pour l'aide alimentaire

819 797-2245, poste 231

Suzanne Grégoire, responsable de Cadillac



BINGO!

PRINTANIER

5 MAI 2024

MEZZANINE DE L'ARÉNA
DE CADILLAC

19 H

ARC 
ASSOCIATION RÉCRÉATIVE DE CADILLAC

Gros lot



5\$

PRIX
D'ENTRÉE



*Prix de présence
Prix plus beau Cowboy
Prix plus belle Cowgirl*



MUSIQUE PAR
MICH ET CARO



*Service de bar
Argent comptant*

Spécial fête des mères

SOIRÉE DANSE EN LIGNE

Sous le thème Country

11 MAI 2024 À 19 H

MEZZANINE DE L'ARÉNA DE CADILLAC

La bienveillance avant tout!



La Corporation de
**Développement Économique
de Cadillac (CDÉC)**
en collaboration avec
Agnico Eagle
est toujours présente
avec son comité de vigilance.

Que ce soit pour de l'aide, de l'entraide, du dépannage ou des informations diverses, l'équipe de la CDÉC est là pour vous.

Nos personnes âgées sont importantes pour la communauté de Cadillac et nous voulons nous assurer qu'elles sont bien chez elles.

Pour tous renseignements, vous pouvez communiquer avec l'une de ces personnes :

Paul Hurtubise : 819 768-5216
Yvon Hurtubise : 819 277-1294
Joëlle Deschênes : 819 880-2575



AGNICO EAGLE

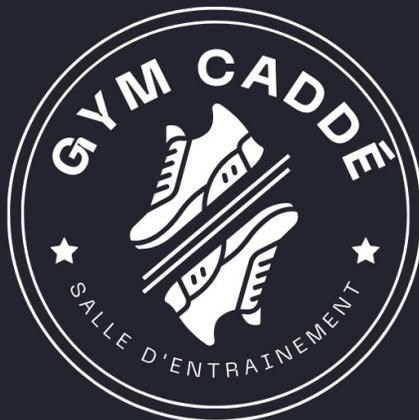
CORPORATION
de
**DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE
CADILLAC**

*Se sentir en sécurité chez soi est
un besoin fondamental !*



ABONNE-TOI au Gym Caddé!

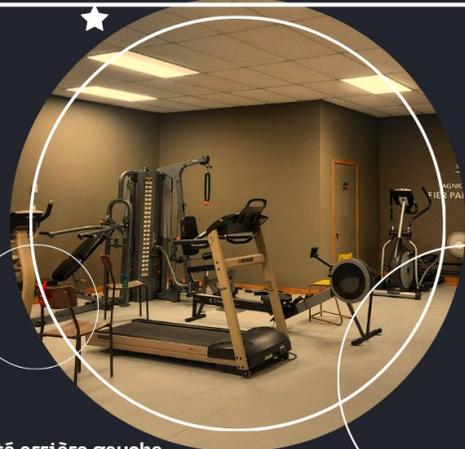
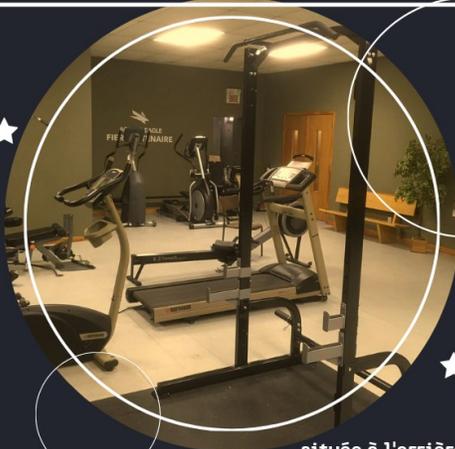
Salle
d'entraînement
24h/24h
7j/7j
système d'accès
automatisé



**3 types
d'abonnement**
individuel
familial
étudiant

Rejoins-nous sur le groupe Facebook du Gym Caddé
pour plus d'informations

écris-nous via le Messenger de la CDÉC ou texte au 819-830-2575 pour prendre rendez-vous!



située à l'arrière de l'église | entrée côté arrière gauche



Le 16 mars 2024 avait lieu à l'aréna de Cadillac le deuxième tournoi annuel de **JUG CURLING**.

Le comité organisateur de la **Ligue de Jug Curling de Cadillac, l'Association Récréative de Cadillac** et tous les participants et participantes de la saison 2023-2024 tenons à remercier chaleureusement les commanditaires suivants qui nous ont encouragés.

Grâce à leur générosité, il y a eu distribution de bourses et prix de présence.

A.C.B.G. Soudure Inc.
Caisse DESJARDINS Rouyn-Noranda
Construction LEMIRO Inc.
Entreprises JACQUES RABY Inc.
Groupe VM
Manufacture POLYCORD Abitibi Inc.
Pharmacie JEAN COUTU
ROUTIER 117

AGNICO EAGLE Mine Laronde
CENTRE HÉVA
DESSERCOM Ambulance Abitémis
Gestion Immobilière MARCEAU
IGA Marché DEMERS
MÉCANIQUE S.S.
Quincaillerie G.C. HOME HARDWARE

MERCI ! MERCI ! MERCI ! MERCI !

Quatre-vingt-cinquième 1938-2023

85^e Cadillac

Vous aimeriez faire ajouter votre nom ou celui de votre famille à l'allée de pierres du Parc Gérald-St-Pierre?

Réservez votre pierre au coût de 150\$
(les quantités sont limitées)

Contactez Yvon Hurtubise : 819 759-3291
pour de plus amples informations
(maximum de 18 caractères)



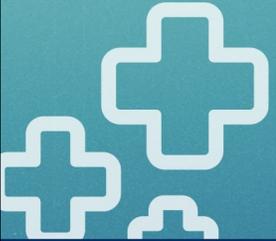
LE SAVIEZ-VOUS?

DÉFIBRILLATEUR EXTERNE AUTOMATISÉ (DEA)

Un DEA est disponible en tout temps dans le quartier de Cadillac.

IL EST SITUÉ À CÔTÉ DE LA PORTE D'ENTRÉE DE L'ARÉNA SITUÉ AU 50, RUE GILDOR-ROY.

rouyn-noranda.ca/dea



CONSEIL DE QUARTIER

**MERCREDI, 29 MAI 2024,
À 19 H 30, AU CENTRE MUNICIPAL
(200, RUE DE MCWATTERS)**

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du compte rendu de la dernière séance avec dispense de lecture
 - 3.1 Suivi du dernier compte rendu
4. Période de questions
5. Sujets de discussions
6. Mot du conseiller
7. Mot des membres du conseil de quartier
8. Date de la prochaine séance
9. Clôture de la séance

HORAIRE DES MESSES

MESSES

Avril 2024 :

- | | | |
|--------|--------|-----------------------------|
| 5 mai | 9 h 30 | - Célébration de la Parole |
| 12 mai | 9 h 30 | - Célébration eucharistique |
| 19 mai | 9 h 30 | - Célébration de la Parole |
| 26 mai | 9 h 30 | - Célébration eucharistique |

Prendre note qu'à la messe du **12 mai**, nous soulignerons la Fête des mères par un cadeau et prix de présence.

**Pour information, communiquez avec nous :
819 764-5219**

Association des lacs Vaudray-Joannès

Bonjour,

voici quelques lignes d'information pour les prochains mois :

Nous prévoyons faire le ramassage des déchets de fossés, le samedi 18 mai avec les bénévoles des lacs Vaudray-Joannès.

Notre prochaine AGA 2024 se tiendra le samedi 25 mai, au Parc aventure du lac Joannès, avec quelques présentations de sujets intéressants.

Nous avons tenu une rencontre de groupe le 9 avril dernier avec la Ville, l'OBVT, L'AFAT et une consultante, pour faire avancer nos projets dans le nouveau programme de subvention du MELCCFP.

Les bacs verts dans le stationnement au bord de la 117 sont principalement pour les passants et les utilisateurs de ce stationnement et non pour les déchets de résidents environnants.

Joyeux printemps à tous!

Alain Shink
Président Vaudray-Joannès



OYé OYé CHERS ADOLESCENTS

12 à 17 ANS

SOIRÉE DANSE AVEC DJ OLI

4 MAI 2024

19H à 22H30

SALLE COMMUNAUTAIRE MCWATTERS

200, RUE MCWATTERS

RESTAURANT SUR PLACE

ARGENT COMPTANT SEULEMENT

TOLERANCE ZERO ALCOOL / DROGUE

COMITÉ DES LOISIRS MCWATTERS



Poster Maker



LE CERCLE DES FERMIÈRES MCWATTERS

Nous sommes fières de vous accueillir, les vendredis après-midi, de 13 h à 15 h 30, au local du Centre communautaire de McWatters. L'invitation s'adresse aux femmes de 14 ans et plus, membres et non membres.

Nous offrons du dépannage en tricot, crochet, tissage, broderie, couture, etc. Apportez votre ouvrage et une membre vous accompagnera pour vous aider à poursuivre votre travail.

Plusieurs formations/ateliers seront offerts tout au long de l'année.

Dans le cadre du Congrès régional des CFQ qui se tiendra le 27 avril 2024 à Poularies, il a été demandé aux différents cercles de la région d'expédier des œuvres afin de représenter le thème « D'hier à aujourd'hui ». Voici en photo les pièces que les fermières de McWatters ont apporté afin que le choix soit fait pour exposer au congrès et représenter ces dernières au cours du temps.



...



...



...

Joignez-vous à notre groupe dynamique, respectueux et où la bonne humeur règne.

Pour plus d'informations, communiquez avec la présidente, Claudette Lefebvre, au 819 764-6512.

Les réunions mensuelles pour les membres se déroulent les 2e mardis de chaque mois. Bienvenue à toutes!

* * *

Invitation spéciale pour toute la population

Nous vous invitons à une séance d'information sur les différents types de fraude. **PRÉVENIR LA FRAUDE, ÇA DÉBUTE AVEC VOUS!** Cette formation offerte par la Sureté du Québec, s'adresse aux aînés et leurs proches.

Elle vise principalement à sensibiliser cette clientèle :

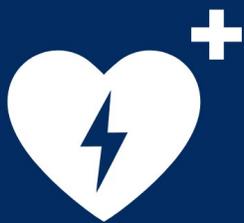
- aux fraudes d'actualité en les ciblant;
- aux éléments à observer pour reconnaître les signes d'une tentative de fraude;
- aux bons réflexes à adopter afin de se protéger contre les fraudeurs;
- à l'importance de signaler une fraude ou de demander de l'aide.

Le Cercle de Fermières McWatters vous invite à la salle municipale de McWatters, au 200, rue de McWatters.

QUAND : le vendredi 3 mai à 13 h 30.

Nous vous attendons en grand nombre!





LE SAVIEZ-VOUS?

DÉFIBRILLATEUR EXTERNE AUTOMATISÉ (DEA)

Un DEA est disponible en tout temps
dans le quartier de McWatters.

**IL EST SITUÉ À CÔTÉ DE LA PORTE D'ENTRÉE
PRINCIPALE DU CENTRE COMMUNAUTAIRE SITUÉ
AU 200, RUE DE MCWATTERS.**

rouyn-noranda.ca/dea



ANIMAUX ERRANTS

Le **Refuge La Bonne Étoile** a le devoir de s'occuper d'un chat ou d'un chien errant et de tenter de retrouver son propriétaire.

Qu'est-ce qu'un animal errant?

Un animal errant est un animal n'étant pas tenu en laisse, qui n'est pas accompagné d'une personne capable de le maîtriser et qui n'est pas sur le terrain de son gardien.

Contactez le Refuge la Bonne Étoile

Lorsque l'animal est attrapé et qu'il est dans une situation dans laquelle il ne peut pas s'enfuir, contactez le **Refuge la Bonne Étoile**.

Si l'animal possède une médaille, mentionnez le numéro et le Refuge contactera le propriétaire.



803, avenue Granada
819 762-6448

info@refugebonneetoile.ca
refugebonneetoile.com

Heures d'ouverture

Lundi et mardi : 9 h à 16 h 30
Mercredi au samedi : 9 h 30 à 17 h

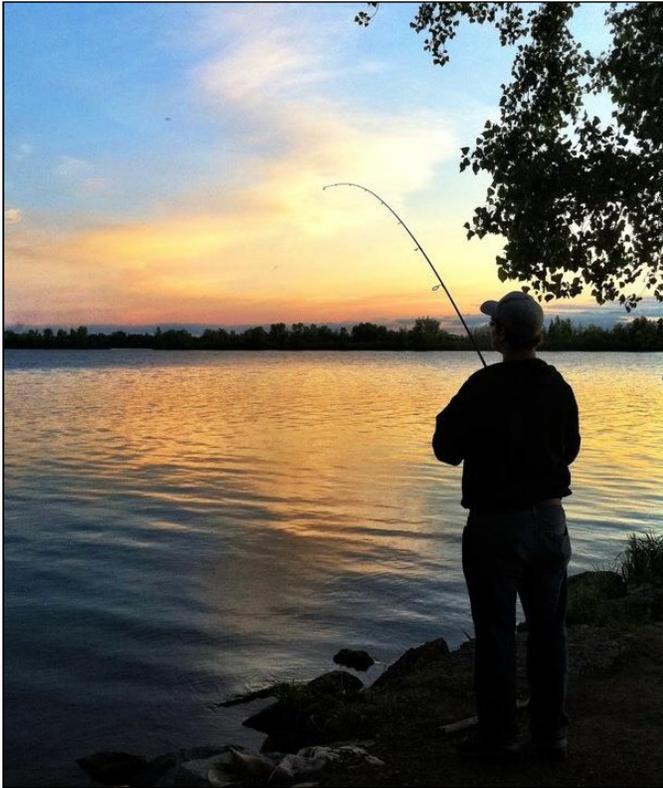
En dehors des heures d'ouverture

Communiquez avec le Refuge et référez-vous à la ligne d'urgence sur la boîte vocale.

Un patrouilleur peut se déplacer en dehors des heures d'ouverture pour recueillir un animal errant.

Après 21 h, laissez un message détaillé et gardez l'animal en sécurité pour la nuit. Le Refuge vous contactera dès le lendemain.





Numérisation de photographies, négatifs et diapositives

Transfert de cassette VHS, Beta, VHS C, DVC, Hi8

Réparation et améliorations de photographies

Numérisation de films Super 8

Lecture de disquettes

Mémoire Numérisée

Transférez vos *souvenirs* vers *l'ère numérique*

Service offert à Cadillac
Contactez moi
Andréa

581 997-1748

Visitez le memoirenumerisee.com



R B Q 5752-8762-01

Vous êtes à la recherche d'un entrepreneur?

- Champs d'épuration
- Drain français
- Mur de soutien
- Voyage de sable, 0 -3/4, terre noire
- et plusieurs autres travaux

Pour renseignements :

819 277-6673 ou 819 880-0829

BUREAUX DE QUARTIERS

PRENDRE RENDEZ-VOUS AVANT DE VOUS DÉPLACER : 819 797-7110
HEURES D'OUVERTURE : 9 H À 16 H

	CADILLAC	MCWATTERS
Courriel	cadillac@rouyn-noranda.ca	mcwatters@rouyn-noranda.ca
Poste	3606 ou 3609	2727
LUNDI	Ouvert	Fermé
MARDI	Ouvert	Fermé
MERCREDI	Ouvert	Fermé
JEUDI	Fermé	Ouvert
VENDREDI	Ouvert sur rendez-vous	Ouvert sur rendez-vous

Services d'information sur la réglementation et l'émission des permis offert sur rendez-vous dans tous les bureaux de quartiers, au 819 797-7110, poste 3609.

SERVICES MUNICIPAUX

HÔTEL DE VILLE :
819 797-7111

LIGNE INFO-PERMISS :
819 797-7568

TRAVAUX PUBLICS :
819 797-7121

VISEZ VERT (Matières résiduelles) :
819 797-7114

LOCATION D'ARÉNAS ET PATINAGE LIBRE :
819 797-7144

LOCATION DE SALLES :
Référez-vous à votre bureau de quartier

AUTRES SERVICES

SÛRETÉ DU QUÉBEC : 819 763-4846
(Vandalisme et vitesse excessive)

Notez le plus d'informations possibles et déposez une plainte immédiatement (appel confidentiel)

POSTES CANADA : 1 800 267-1155
www.postescanada.ca

MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC :
819 763-3532

REFUGE LA BONNE ÉTOILE : 819 762-6448

HYDRO-QUÉBEC (Pannes) : 1 800 790-2424